

TÖLLY JULIANA (1924-2014)



2014. július 13-án elhunyt özv. Tölly Sándorné, született Gyáki Juliana, a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület egykori elnökhasszonya (1993-2000) és az ausztriai Magyar Népcsoporttanács elnöke (1979-

1988). Július 15-én a felsőöri református templomban tartott gyászistentisztelet után kísérték utolsó útjára.

Gyáki Juliana 1924. november 3-án született egy négygyermekes felsőöri magyar család második gyermekeként (édesapja Gyáki Károly alsőöri, édesanyja Siskó Zsófia felsőöri származású). Négy éves korában nagynénjéhez került Budapestre, ott járt óvodába. Azután ismét Felsőőrben élt, de az általános iskola felső tagozatát és a kereskedelmi középiskola első osztályát már Budapesten végezte. Lelkes tagja volt a cserkészcsapatnak is.

Magyarországi tartózkodása alatt nemcsak a nyelvtudása lett alapos, hanem alkalma volt megismerni a magyar történelmet, az ország földrajzát és a magyar nép sajátosságait. A 2. világháború kezdetén jött vissza Felsőőrrre, ahol német nyelven fejezte be a kereskedelmi iskolát. A háború tőle is áldozatot követelt: munkaszolgálatra kényszerült először Karintiában, majd a dán határ közelében, a német Schleswig-Holstein tartományban szikratávíróként dolgozott. A háború után a felsőöri községhez nyert alkalmazást. A jegyző hivatásban végzett felelősségteljes munkakör az akkori szegénység idején nagy bizalmat és tapintatot igényelt. Aktív tagja volt a református ifjúsági körnek, számos színdarabban is játszott.

1950. szeptember 2-án házasságot kötött Tölly Sándor felsőöri református lelkésszel, aki 9 hónappal később tragikus hirtelenséggel elhunyt. Halála után két hónappal megszületett lányuk,

Juliana. Az özvegyen maradt fiatalasszony látta el az új lelkész érkezéséig a református egyházközség adminisztrációs teendőit, majd a munkaügyi hivatalban és a Smrcka cégnél folytatott munka után 1958-ban a burgenlandi tartományi kormány hivatalnokká lett. A járási építésügyi hivatal (Baubezirksamts) alkalmazottjaként vonult nyugdíjba 1984. december 1-én.

Elsősorban férje magyarságtudata kötelezte arra, hogy megőrizze magyar anyanyelvét, és kitarson a magyarság mellett. Tölly Juliana alapítása óta tagja volt a Burgenlandi Magyar Kultúregyesületnek, 1970-től vezetőségi tagja, 1993-tól 2000-ig pedig elnökhasszonya. Az 1979-ben megalakult ausztriai Magyar Népcsoporttanács tagjai egyhangúlag őt választották elnökükké, kifejezésre juttatva munkája iránti elismerésüket. Számos rendezvénynek és tevékenységnek ő volt az ösztönzője, így például 1993-ban újból elindította a balatoni gyermektáborozást, diákokat, fiatalokat és tanárokat közvetített a Debreceni Nyári Egyetem magyar tanfolyamjaira, elindította a BMKE gyermekújságát, a Hírhozót. A BMKE felterjesztésére 2014. január 19-én, Budapesten a XVIII. Magyar Kultúra Napja Gálán a magyar kultúra határon túli ápolása érdekében kifejtett életművéért „A magyar kultúra lovagja” címmel tüntették ki.

Temetésén *Gúthy László* református lelkész búcsúbeszédében így méltatta: „Nemcsak a keresztség és konfirmáció által, hanem teljes szívéből református keresztény volt. Szerette és élte a hitét. Szerette és élte a magyar kultúr-munkát. Azon fáradozott, hogy a magyar nyelvet ne csak Felsőőr, hanem egész Burgenland területén megőrizzék...”

Juliska néni üzenetét, az utolsó, érthetően kimondott szavait - melyek egy magyar slágerből származnak - búcsúzóul mi is megszívleljük: „Az élet gyorsan tovaszáll, a sír magába zár, szeressük egymást gyerekek, mert minden percért kár!”

DIÁKSZÍNPAD

A BMKE diákszínjátszókörének tagjai *Villányi Eszter* tanárnő irányításával minden évben be-tanulnak egy-egy színdarabot. Június 27-én az alsóöri községterem színpadán mutatták be Tasnádi István *Kokainfutár* című művét, mely alig több mint tizenöt éve íródott, és sajátos történet-kezelése, vagány nyelvezete miatt a fiatalok körében igen kedvelt tragikomédia.



Szereplők: *Dr. Villányi Eszter* (rendező), *Mihály Soma*, *Bauer Moritz*, *Lengl Kornél*, *Kecskés Ádám*, *Cseh Patricia*, *Hrabovszky Attila*, *Szalai Márton*, *Doór Lili*, *Kovács Péter*, *Klenner Jennifer*

Kezdetben egy társasházi lakóközösség mind-nennapjainak néhány epizódját láthatjuk. Mind rigolyások vagy frusztráltak, belátnak egymás életébe éjjel és nappal: Anya, Apa és Norbi, az elkényeztetett fiúk, két nevetlen gyermekeg öreg, Spangli bácsi és Sodó bácsi, a Fiú és a Lány, valamint a magántanár Xantippe és a nőgyógyász Rozs Attila. A Balatoni helyszínen aztán megjelenik a titokzatos Maria Kroll, aki elvezeti az egész társaságot Görögországba, európai kultúránk bölcsőjébe. A filozofikus, abszurd humorú történet pedig hirtelen krimibe vált, és ki-derül, hogy semmi sem az, aminek látszik. Sem az ál-mok, sem a lehetőségek.



A *Kokainfutár*ban a diákok számukra ismerős témákkal találkozhattak: az élet céljának és értelmének keresése, a szerelem, a generációk közötti konfliktusok, egy átalakulóban lévő társadalom problémái szórakoztatóan nevetséges, az abszurdhoz közelítő színpadi stílusban kerülnek bemutatásra.

Június 25-én délelőtt a Felsőöri Kétnyelvű Szövetségi Gimnázium diákjai is megnézhatték az előadást a református egyházterem színpadán.

KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ

Június 28-án nyílt meg az alsóöri Öreg Iskolá-ban *Csirmaz Csilla* budapesti festőművész kiál-lítása. Impresszionista hatást keltő, személyes élmények inspirálta képei akvarell technikával készültek. Miután *Kelemen László*, az UMIZ intézményvezetője köszöntötte a vendégeket, *Szilvási Csaba* lelkész mutatta be a művésznő munkáit. A zenés műsorban közreműködött *Fodor Csilla* és *Réka*, *Sonkoly Álmos* fúvós hangszere-ken, majd *Villányi Eszter* zongorakiséretével a *Burgenlandi Magyar Kultúregyesület énekköre* és *Willmann Krisztina* fuvolaművész.

ÉVZÁRÓ KONCERT

A néhány éve alakult Vasvörösvári Zenei Fórum (Musikforum Rotenturm) a gyermekek zenei fejlő-dését hívatott támogatni. A növendékek június 19-én az őriszigeti községteremben megtartott évzá-ró koncerten mutatták be tudásukat a közönség-nek. A négy részből álló hangversenyen a BMKE



„játékos magyar gyermekóra” csoportja is fel-lépett *Dowas Katharina* óvónő vezetésével és *Villányi Eszter* zongorakiséretével. Magyar nép-viseletbe öltözve adtak elő dalokat, verseket, táncokat és játékokat. A rendezvény a zenében, a zenélésben rejlt örömet és sikert közvetítette, és a szereplők közös produkciójával zárult.

PEDAGÓGUS FÓRUM

„MOZGÁSISKOLA”

továbbképzés

óvoda- és népiskolai pedagógusok számára

2014. október 1., 14:00 - 18:00 óra

Burgenlandi Magyar Kultúregyesület,
Felsőőr/Oberwart, Wiener Str. 47

Jelentkezés: 2014. szeptember 26-ig
Tel.: 03352/38489 E-Mail: office@bukv.at

BALATONI NYELVTÁBOR

Július 8-17-ig Balatonszemesen, a „magyar tenger” déli partján táboroztak a BMKE szervezésében a burgenlandi diákok. A 10 napos nyaralás fő célja az, hogy a gyerekek a magyar tudásukat



a gyakorlati életben is használják és gyarapítsák. Délelőttönként kis csoportokban budapesti pedagógusok tanították nekik a magyar nyelvtant és beszédet. A nap többi részét vidám vetélkedőkkel, sportolással töltötték. *Zambo Bernd*, a tábor vezetője változatos programról gondoskodott. A saját stranddal rendelkező Balaton parti üdülő kitűnő szálláshelynek bizonyult. A szeszélyes időjárás ellenére is szinte minden nap volt lehetőség arra, hogy megmártózzanak a Balaton



hűsítő vizében. Az idei hajókirándulás úticélja a Tihanyi-félszigetre vezetett, ahonnan csodálatos kilátás nyílt a Balatonra. Ellátogattak a keszthelyi Vadászati Múzeumba, és megnézték a Történelmi Modellvasút kiállítást is. Felejthetetlen élményt nyújtott a kalandpark, a balatonlellei csúzdázás és a közös szurkolás egy helyi focimérkőzésen. Vasárnap délelőtt a balatonszemesi kápolnánál, a szabadban megtartott szentmisén vettek részt.

Utolsó este fürdőzés közben gyönyörködtek a naplementében, majd táborzáró diszkó következett, ahol fájó szívvel búcsúztak el egymástól az

újdonsült barátok és barátnők a jövő évi viszontlátás reményében...

HUNGARIKA KUTATÁS

A csolnoki *Scherlein Angéla* a Klebelsberg Kunó-ösztöndíj nyerteseként kezdte meg forráskutatási tevékenységét Burgenlandban. Az ösztöndíj célja, hogy elősegítse a külföldi magyar intézetekben, valamint egyéb helyszíneken a magyar nyelv és kultúra külföldi írott és tárgyi emlékeinek tanulmányozását, hozzájáruljon a külföldi magyar intézetekben folyó kulturális diplomáciai és szakmai munkához, támogassa a bölcsészeti- és társadalomtudományi szakembereket, kutatókat, oktatókat külföldi könyvtári, kéziratári, múzeumi és levéltári kutatásait. Az ösztöndíjat a magyar Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium biztosítja a Balassi Intézeten keresztül, és 1999 évi alapítása óta már 15 országban, több mint 500 hungarológiai témájú, a magyar nyelv és kultúra külföldi emlékeinek feltárására és megőrzésére irányuló kutatási projektet támogatott.

Scherlein Angéla burgenlandi tartózkodása alatt dokumentumokat gyűjt és digitalizál a 1945 és 1989 között működő magyar egyesületekről, egyházi intézményekről. A Burgenlandi Magyar Kultúregyesületnél az Őrség című újság régi kiadásait veszi számba.

MOBIL A HATÁRRÉGIÓBAN

„Mobil 2020 a délkeleti határrégióban” címmel háromnapos konferenciát tartottak június 27-én Tarcsafürdőn. A stájer tartományi vasút ügyvezetője, a Blaguss cég, valamint magyar és osztrák közlekedési szakemberek rövid előadásokkal vezették be nyilvános pódiumvitát, melynek során eszmecsere folytattak a Kelet-Stájerország - Dél-Burgenland - Vas megye régió mobilitásáról, a Burgenland tartományi vasúthálózat fejlesztéséről. Naturns volt polgármestere a dél-tiroli regionális vasút sikeres modelljének példáját hozta fel,

Adj' Isten magyarok!

magyar nyelvű magazinműsor

2014. szeptember 14., 13:05 óra



Servus - Szia - Zdravo - Del tuha!

négynyelvű népcsoportadás

2014. október 12., 13:05 óra

Napi hírek:

<http://volksgruppen.orf.at/magyarok/>

20-jähriges Jubiläumsfest

**Ungarische Volkstanzgruppe
Siget**

6. September 2014

Mehrzweckhalle, Siget in der Wart

**ab 18 Uhr Folkloreprogramm,
anschließend Tanzhaus**



20 éves jubileumi ünnepség

**Óriszigeti
Magyar Néptáncgyűjtés**

2014. szeptember 6.

Órisziget, községterem

**18 órától folklórprogram,
majd táncház**

UNGARISCH für Kindergartenkinder

*Leiterin: Gaal Zita
Kindergartenpädagogin*

**Beginn: 2. September 2014,
14:30 Uhr**

Oberwart, BUKV Vereinslokal

MAGYAR OVI

vezeti: Gaal Zita óvónő

**Kezdés: 2014. szeptember 2.
14:30 óra**

Felsőőr, BMKE székház

PANNON KULINÁRIS SOROZAT /

Pannonische Kulinarik-Reihe

Egészséges tízórai / Gesunde Jause

2014. október 7., 16 óra /

7. Oktober 2014, 16 Uhr

Clubhaus Alsóőr / Unterwart

Előadó / Vortragende: Mag. Seper Marianne

Jelentkezés szükséges! / Anmeldung erforderlich!

Tel.: 03352/38489 E-Mail: office@bukv.at

UNGARISCHE KINDERSTUNDE

*mit der Kindergartenpädagogin
Katharina Dowas*

**Beginn: 5. September 2014
13:45 und 15:00 Uhr**

Oberwart, BUKV Vereinslokal

JÁTÉKOS MAGYARÓRA

óvodásoknak

vezeti: Dowas Katharina óvónő

**Kezdés: 2014. szeptember 5.
13:45 és 15:00 órakor**

Felsőőr, BMKE székház

JÁTÉKOS NÉPTÁNCOKTATÁS

GYEREKEKNEK 6 éves kortól

az alsóőri Öreg Iskolában

Kezdés: 2014. szeptember 18.

kezdők 15:30-tól 16:30-ig

középhaladók 16:45-től 17:45-ig

haladók 18:00-tól 19:00-ig



VOLKSTANZUNTERRICHT

FÜR KINDER ab 6 Jahren

Unterwart, Alte Schule

Beginn: 18. September 2014

15:30-16:30 Anfänger

16:45-17:45 mäßig Fortgeschrittene

18:00-19:00 Fortgeschrittene

**Jelentkezés a vezetőnél/ Anmeldung bei der Leiterin:
Seper Marianne (0676/6361963)**

IMPRESSZUM / IMPRESSUM

Kiadó / Herausgeber:

**Burgenlandi Magyar Kultúregyesület/
Burgenländisch-Ungarischer
Kulturverein**

A-7400 Oberwart/Felsőőr
Wiener Str. 47

Telefon: +43-(0)3352-38489

Fax: +43-(0)3352-38643

www.bukv.at E-Mail: office@bukv.at

Szerkesztők / Redaktion:

Klenner Livia, Racz Maria

Nyomda / Druck: Schmidbauer Druck GmbH
7400 Oberwart, Wiener Str.103

*Gefördert aus Mitteln der Volksgruppen-
förderung des Bundeskanzleramtes*

Österreichische Post AG

Info.Mail Entgelt bezahlt